



Konstitucionālo jautājumu komiteja

AFCO\_PV(2021)0902\_1

# PROTOKOLS

Sanāksme 2021. gada 2. septembrī plkst. 13.45–16.45

## BRISELĒ

*AFCO komitejas locekļi varēja piedalīties attālināti, izmantojot sanāksmju rīku "Interactio"*

Sanāksme tika atklāta ceturtdien, 2021. gada 2. septembrī, plkst. 13.50 priekšsēdētāja Antonio Tajani vadībā.

Juridisku iemeslu dēļ (tiesības uz privātumu) sanāksmes vadītājs informēja dalībniekus, ka sanāksme tiks filmēta un straumēta tiešraidē internetā.

### 1. Darba kārtības pieņemšana

AFCO\_OJ PE696.414 v01-00

Darba kārtību pieņēma.

### 2. Sanāksmes vadītāja paziņojumi

Sanāksmes vadītājs Antonio Tajani atgādināja, ka 9. septembra sanāksme ir atcelta.

Pēc tam viņš nāca klajā ar šādiem vispārīgiem paziņojumiem:

- Sanāksmes **mutiskais tulkojums** ir pieejams šādās valodās:  
FR, DE, IT, NL, EN, ES, PT, FI, HU, PL un RO
- Visā Parlamentā ir spēkā fiziskās **distancēšanās pasākumi**, un **nemedicīnisko masku**

**izmantošana ir obligāta** visās EP telpās, tostarp sanāksmju laikā un pat uzstāšanās laikā, izņemot personu, kas vada sanāksmi.

\* \* \*

**\*\*\* Pirmā attālinātā balsošana \*\*\***

**Pirmā attālinātā balsošana sākās plkst. 13.57, izmantojot EPVote sistēmu — balsošana par GROZĪJUMIEM.**

3. Eiropas Savienības 2022. finanšu gada vispārējā budžeta projekts — Vispārīgs ievads — Kopējie izdevumi — Vispārējs ieņēmumu dokuments — Ieņēmumu un izdevumu dokuments pa iedalām

AFCO/9/06362  
2021/0227(BUD))

Atzinuma sagatavotājs: **Antonio Tajani** (PPE) PA – PE696.302 v02-00  
AM – PE695.276 v01-00

Atbildīgā komiteja: **BUDG** Karlo Ressler (PPE)  
DT – PE695.068 v01-00  
Damian Boeselager (Verts/ALE)

Sanāksmes vadītājs informēja, ka 2. augustā tika iesniegti 15 grozījumi, un vienu kompromisa grozījumu viņš ierosinājis kā atzinuma sagatavotājs. Diemžēl septiņi grozījumi nepārprotami bija ārpus AFCO kompetences jomas, un tāpēc tie bija jāatzīst par nepieņemamiem. Par tiem balsots netiks.

Kompromisa grozījums Nr. 1 un grozījumi Nr. 3, 4, 6, 7 (abas daļas) tika pieņemti. Visi pārējie grozījumi zaudēja spēku vai tika atzīti par nepieņemamiem.

**\*\*\* Pirmā attālinātā balsošana beidzās plkst. 15.00 \*\*\***

\* \* \*

Pēc PRIMĀS attālinātās balsošanas atklāšanas sanāksmes vadītājs atgādināja, ka OTRĀ attālinātās balsošanas procedūra **GALĪGAJAM BALSOJUMAM** par atzinuma projektu tiks atklāta no plkst. 17.30 līdz plkst. 18.30, izmantojot EPvote sistēmu, un ka komitejas locekļiem, kuri piedalīsies balsošanā, tiks nosūtīts e-pasts no sekretariāta, klāt pievienojot attiecīgo saiti un informāciju par otrās attālinātās balsošanas sākuma un beigu laiku.

**Otrā attālinātās balsošanas procedūra tika atklāta galīgajam balsojumam, izmantojot EPVote sistēmu, plkst. 17.30 un beidzās plkst. 18.37.**

Atzinuma projektu pieņēma, **22 deputātam balsojot par, 4 — pret un nevienam deputātam neatturoties.**

\* \* \*

Saskaņā ar pārskatītajām pamatnostādnēm, ko 2021. gada 6. jūlijā izdeva Eiropas Parlamenta Komiteju priekšsēdētāju konference par attālinātās balsošanas procedūru komitejās, ar kurām ievieš sistemātisku balsošanu pēc saraksta (“visi balsojumi notiks pēc saraksta, izņemot balsojumus, kas saskaņā ar Reglamentu ir jāveic aizklātā balsošanā”), rezultātus balsošanai pēc saraksta par visiem grozījumiem, kā arī par galīgo balsojumu saistībā ar šo sanāksmi var aplūkot šādās saitēs:

[https://www.europarl.europa.eu/cmsdata/239140/Results%20RCV\\_VOTE%20on%20AMENDMENTS\\_2%20SEPT%202021.pdf](https://www.europarl.europa.eu/cmsdata/239140/Results%20RCV_VOTE%20on%20AMENDMENTS_2%20SEPT%202021.pdf)

<https://www.europarl.europa.eu/committees/ly/afco/meetings/votes>

\* \* \*

*(paralēli attālinātas balsošanas procedūrai)*

#### **4. Pētījums “Eiropas publiskās sfēras eiropeizācija”**

AFCO/9/06997

Ar Pilsoņu tiesību un konstitucionālo jautājumu politikas departamenta pasūtīto pētījumu par "Eiropas publisko sfēru europeizāciju", iepazīstināja tā autori Dr. Katrin AUEL un Dr. Guido TIEMANN no *Institut für Höhere Studien* - Padziļināto pētījumu institūta (IHS), Vīne.

Papildus sanāksmes vadītājam Antonio Tajani un diviem pētījuma autoriem Dr. Katrin Auel un Dr. Guido Tiemann uzstājās šādi deputāti: Rainer Wieland, (priekšsēdētāja pirmā vietniece) Gabriele Bischoff, Pascal Durand, Gwendoline Delbos-Corfield, Gilles Lebreton, Helmut Scholz.

## 5. 2021. gada zinojums par Eiropas politiskajām partijām

AFCO/9/05510  
2021/2018(INI)

Līdzreferenti: **Charles Goerens** (Renew) **Rainer Wieland** (PPE) PR – PE692.733 v01-00

Atzinumi: CONT Isabel García Muñoz (S&D) AD – PE691.375 v02-00  
AM – PE695.008 v01-00

Komiteja apsprieda 156 grozījumus, ko ziņojuma projektā bija iesnieguši līdzreferenti Charles Goerens (priekšsēdētāja otrs vietnieks) un Rainer Wieland par Regulas 1141/2014 piemērošanu.

Līdzās sanāksmes vadītājam Antonio Tajani, līdzreferentiem Charles Goerens (priekšsēdētāja otrs vietnieks) un Rainer Wieland uzstājās šādi deputāti: (Priekšsēdētāja pirmā vietniece) Gabriele Bischoff, Gwendoline Delbos-Corfield, Gilles Lebreton, Helmut Scholz.

Sanāksmes vadītājs deva vārdu arī Eiropas Komisijas pārstāvei Raquel Cortes Herrera, Generālsekreteriāta nodaļas “Attiecības ar Eiropas Parlamentu un konsultatīvajām komitejām” vadītājai un Norbert Lorenz, Eiropas Parlamenta Parlamenta un finanšu lietu direktorāta Juridiskā dienesta direktoram.

Debašu noslēgumā sanāksmes vadītājs atgādināja, ka balsošanai komitejā ir jānotiek nākamajā AFCO sanāksmē, kas notiks 30. septembrī, bet vēl ir jāapstiprina.

## 6. Citi jautājumi

### **Konference par Eiropas nākotni (CoFE)**

Sanāksmes vadītājs Antonio Tajani norādīja, ka viens no EP novērotājiem konferences par Eiropas nākotni valdē — Helmut Scholz — ir lūdzis uzaicināt Komisijas priekšsēdētāja vietnieci Dubravka Šuica piedalīties šajā sanāksmē, lai atbildētu uz dažiem jautājumiem saistībā ar Konferences pašreizējo stāvokli, taču tas nav bijis iespējams, jo priekšsēdētāja vietniece Šuica jau ir apņēmusies veikt citus steidzamus pasākumus.

Pēc tam sanāksmes vadītājs jautāja, vai Helmut Scholz, vai kāds cits deputāts vēlētos izvirzīt dažus jautājumus par to, kā Konference darbojas.

Helmut Scholz uzsvēra nepieciešamību AFCO komitejā apspriest pašreizējo stāvokli CoFE, jo īpaši: a) pilsoņu paneļdiskusiju atlases procesu (pirmais tiks uzsākts 17. septembrī); b) problēmas, kas ir saistītas ar trīs iestāžu vienošanos par CoFE darba grupu sastāvu un darba metodēm; c) veidi, kā palielināt pilsoņu iesaistīšanos, d) un veidi, kā palielināt CoFE atspoguļojumu plašsaziņas līdzekļos.

Papildus sanāksmes vadītājam uzstājās šādi deputāti: Helmut Scholz, (priekšsēdētāja pirmā vietniece) Gabriele Bischoff.

Sanāksmes vadītājs informēja, ka viņš uz nākamo AFCO sanāksmi uzaicinās Komisijas priekšsēdētāja vietnieci Dubravka Šuica.

## 7. Nākamās sanāksmes datums un vieta

2021. gada 30. septembrī plkst. 9.00–12.00 un plkst. 16.45–18.45 (Briselē) (vēl jāapstiprina)

Sanāksme tika slēgta plkst. 15.54.

## **Results of roll-call votes**

### **Contents**

AFCO/9/06362, Draft general budget of the European Union for the financial year 2022 - General Introduction - Total expenditure - General statement of revenue - Statement of revenue and expenditure by section (2021/0227(BUD)), rapporteur for the opinion: Antonio Tajani .....	6
Final vote by roll call in committee for opinion .....	6

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

*The result of the roll-call vote on all amendments as well as on the final vote relating to this meeting can be consulted at the following links:*

[https://www.europarl.europa.eu/cmsdata/239140/Results%20RCV\\_VOTE%20on%20AMENDMENTS\\_2%20SEPT%202021.pdf](https://www.europarl.europa.eu/cmsdata/239140/Results%20RCV_VOTE%20on%20AMENDMENTS_2%20SEPT%202021.pdf)

<https://www.europarl.europa.eu/committees/en/afco/meetings/votes>

AFCO/9/06362, **Draft general budget of the European Union for the financial year 2022 - General Introduction - Total expenditure - General statement of revenue - Statement of revenue and expenditure by section** (2021/0227(BUD)), rapporteur for the opinion: Antonio Tajani

**Final vote by roll call in committee for opinion**

<b>22</b>	<b>+</b>
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Esteban González Pons, Brice Hortefeux, Paulo Rangel, Sven Simon, Antonio Tajani, Loránt Vincze, Rainer Wieland
Renew	Pascal Durand, Charles Goerens, Sandro Gozi, Alin Mituța
S&D	Brando Benifei, Gabriele Bischoff, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira, Mihai Tudose
The Left	Leila Chaibi, Helmut Scholz
Verts/ALE	Damian Boeselager, Gwendoline Delbos Corfield, Daniel Freund

<b>4</b>	<b>-</b>
ECR	Geert Bourgeois, Jacek Saryusz Wolski
ID	Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

<b>0</b>	<b>0</b>

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
 ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
 LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/  
 JELENLÉTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELLIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
 LISTA DE PREZENTĀ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Antonio Tajani (Chair) (1*) (3*), Gabriele Bischoff (1 <sup>st</sup> Vice-Chair) (1*) (3*), Charles Goerens (2 <sup>nd</sup> Vice-Chair) (1*) (3*), Loránt Vincze (4 <sup>th</sup> Vice-Chair) (1*) (3*)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Bouλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Gerolf Annemans (1*) (3*), Damian Boeselager (3*), Geert Bourgeois (3*), Fabio Massimo Castaldo (3*), Leila Chaibi (3*), Włodzimierz Cimoszewicz (2*) (3*), Gwendoline Delbos-Corfield (2*) (3*), Pascal Durand (1*) (3*), Daniel Freund (3*), Esteban González Pons (2*) (3*), Sandro Gozi (3*), Brice Hortefeux (3*), Paulo Rangel (3*), Antonio Maria Rinaldi (3*), Domènec Ruiz Devesa (3*), Jacek Saryusz-Wolski (3*), Helmut Scholz (1*) (3*), Pedro Silva Pereira (1*) (3*), Sven Simon (3*), Mihai Tudose (2*) (3*), Rainer Wieland (2*) (3*)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanții/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Gunnar Beck (3*), Brando Benifei (3*), Gilles Lebreton (2*), Alin Mituța (3*)

**(1\*) Present in the room; (2\*) remote participation via the Interactio meeting tool; (3\*) participation in the meeting by voting**

209 (7)	
216 (3)	
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Točka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Aģenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)	

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētojai/Megfigyelök/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opažovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Mε πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmminkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

**By remote participation:**

Dr. Katrin Auel and Dr. Guido Tiemann (Institut für Höhere Studien – Institute for Advanced Studies (IHS), Vienna)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (\*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommisionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Komissionen (\*)

Raquel Cortes Herrera

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Διαπάθεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituiji si organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klátesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteicipanti ohra/Andere anwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Altı participantı/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétaire des groupes politiques/Tajništvo klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politiske grupu sekretariáts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretariat gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat

PPE	Iris Bergmann
S&D	Francesco Cerasani, Stephanie Gradstein
Renew	Sietse Wijnsma
ID	Lucrezia De Paulis
Verts/ALE	
ECR	
The Left	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslelei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli

Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäribüro/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generälsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Föitlkári hivatal/Kabinet tas-Segretarju Ĝeneral/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekretærerens kansli

Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generaldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat

DG PRES	Eeva Pavly
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawnego/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättsjänsten

Norbert Lorenz

Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétaire de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissie secretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristo/Utskottsssekretariatet

José Luís Pacheco (Head of Unit), François Némoz-Hervens, Carla Carvalho, Petr Novak, Ewelina Błaszczyk-Adamowicz, Inke Kalb, Zampia Vernadaki

Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Bonõoc/Assistant/Assistente/Paligs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assister

Olga Arriaga e Cunha

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predesa/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Antiprōedroç/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Präsident/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Präsident/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamentiliige/Bouλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Memburu/Lid/Członek/Membro/Membri/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Должностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funkcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcționar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman